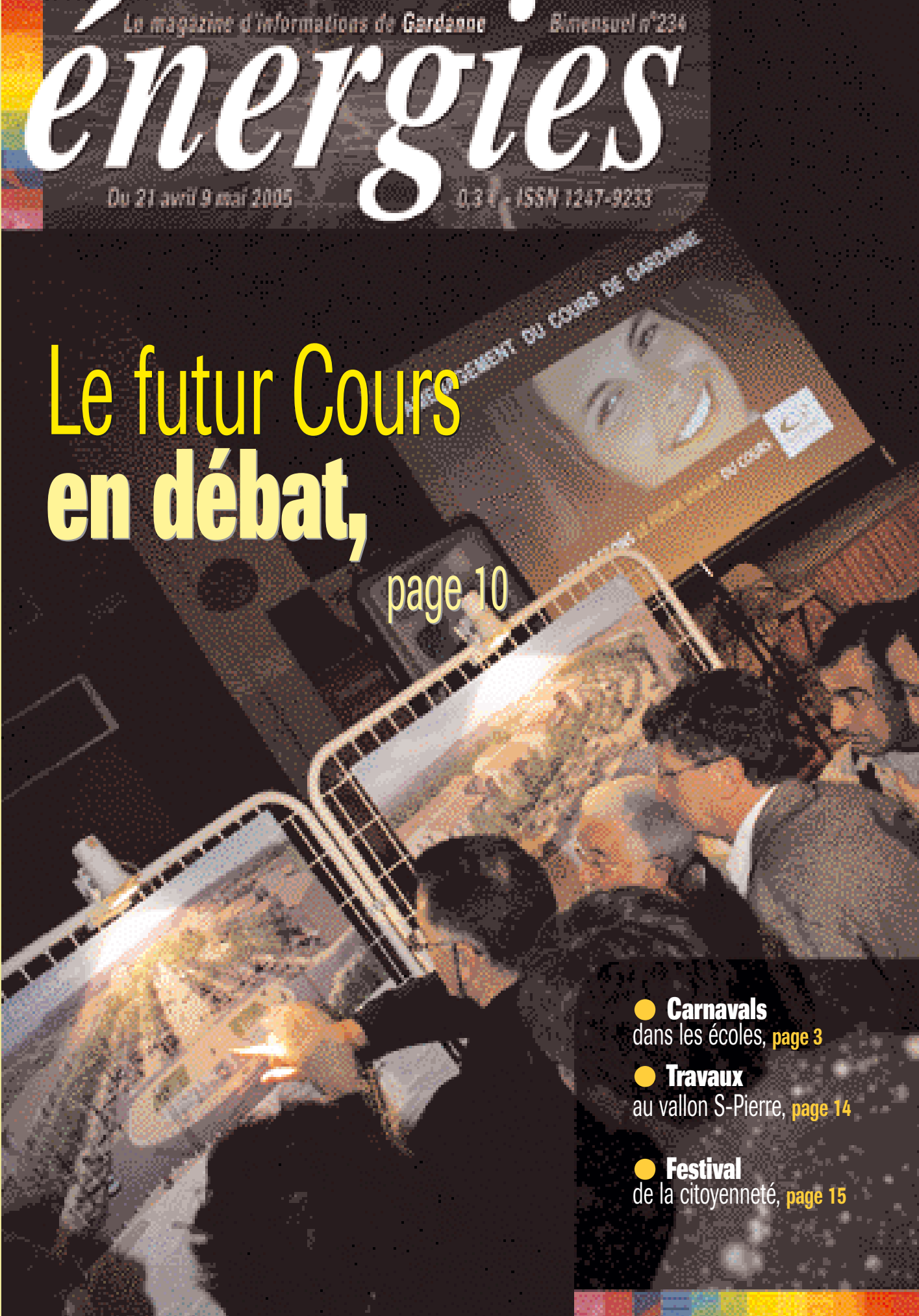
Le magazine d'informations de Gardanne Bimensuel n°234

énergies

Du 21 avril 9 mai 2005 0,3 € - ISSN 1247-9233



Le futur Cours en débat,

page 10

- **Carnavals** dans les écoles, page 3
- **Travaux** au vallon S-Pierre, page 14
- **Festival** de la citoyenneté, page 15

en bref

Visite de la ville

Découvrez Gardanne à travers une promenade sur les traces de Cézanne et une visite du musée *Gardanne autrefois.* Rdv samedi 7 mai, devant l'Office de Tourisme, à 14h

Fabrication d'insecte

A l'occasion de l'exposition de l'été 2005 consacrée aux insectes, l'Écomusée vous propose d'y participer en créant un insecte imaginaire, à l'aide de toute sorte de matériaux naturels ou non, en respectant les critères suivants de 6 pattes attachées au thorax et un corps divisé en 3 parties. L'occasion d'exprimer vos talents d'artistes. Vous pouvez ainsi amener votre insecte à l'accueil de l'Écomusée jusqu'au 9 mai.
Rens. au 04 42 65 42 10.

Sur le chemin de la soie

Jusqu'au 2 mai, une exposition de tableaux peints sur de la soie par Lucille Fata est à découvrir à l'Écomusée, avec faune, flore, paysages flamboyants et personnages colorés d'Asie, d'Afrique.
Rens. au 04 42 65 42 10.

Bal du muguet

Le lundi 2 mai, un bal inter associatif pour les retraités aura lieu à la Maison du Peuple. Inscription auprès de toutes les associations de retraités de la ville.
Tél. 04 42 58 01 03 ou 04 42 58 33 61.

Voyage

Du 15 au 20 mai, *l'Entraide solidarité 13* de Biver organise un voyage dans le Jura Franco-Suisse. De nombreuses excursions sont prévues, ainsi que des soirées dansantes. Prix: 530 €.
Tél. 04 42 58 23 83 ou 04 42 51 29 83.

Randonnée

Mercredi 11 mai, *les Verts terrils* organise une randonnée dans le parc de St-Pons et montée à la glacière du Pic de Bretagne (St-Beaume) au départ de Gémenos. Rdv 9h15, Place de Biver. Inscription obligatoire au 06 18 22 68 97.

édito

En pleine croissance

Avec trois cent emplois créés depuis fin 2003 et un solde positif de trente-six entreprises qui se sont installées sur notre territoire entre 2004 et 2005, Gardanne est dans le peloton de tête des villes du département en matière de développement économique.

C'est vrai, le taux de chômage même en recul est encore élevé. Mais après le traumatisme de la fermeture de la Mine, nous avons réagi. Des terrains pour de nouvelles entreprises sont reservés à Jean de Bouc, au puits Morandat et au puits Z.

Notre ville occupe une place stratégique, avec de bonnes liaisons. Elle dispose d'atouts intéressants avec une école d'ingénieurs en microélectronique, trois lycées, deux collèges, de nombreux équipements, un commerce et un artisanat actif et une population qui ne rechigne pas au travail industriel.

Gardanne peut aujourd'hui s'appuyer sur cette croissance pour envisager ses projets d'avenir sans augmenter de son fait les impôts.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

NB : Nous venons d'apprendre le décision d'implanter un nouveau groupe de 400 Mégawatts de production d'électricité à la centrale thermique qui va générer des retombées importantes pour l'entreprise et pour la ville.

énergies **n°234** *du 21 avril au 9 mai 2005*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne ● Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
site : **www.ville-gardanne.fr ●** ***mel :*** **info@ville-gardanne.fr**

● Directrice de publication : Claude DURAND ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ● Secrétariat : Evelyne SERANO ● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ● conception/réalisation PAO : Hervé POYEN ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Flashage : SEILPCA ● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233

Au bal masqué ohé ! ohé !

Avec l'arrivée des beaux jours et l'approche des vacances de Pâques, tout le monde a le cœur en fête! Et tout particulièrement les écoliers et leurs enseignants qui ont préparé le carnaval dans chaque école. Un peu comme les hirondelles, il annonce l'arrivée du printemps...

Cette année, au top 50 des déguisements de garçons, arrive en tête Spiderman. Pour les filles, princesses, fées, poupées Barbie restent indémodables même si les petites coccinelles tentent de les détrôner. De Gardanne à Biver, musique, chants, jeux, fête et confettis étaient les maîtres mots. A Château-Pitty, par exemple, huit stands de jeux (pêche aux canards, équilibre, ballons, jeux d'adresse en bois, jeu de massacre...) tenus par les enfants eux-mêmes ont permis aux participants de gagner des bonbons en fonction de leurs performances, tandis que d'autres préféraient la piste de danse, *« viens vite c'est la chanson de la Star'Ac je te montre comment ils font ! »* A la maternelle Beausoleil, les parents ont été invités à passer l'après-midi avec leurs enfants à l'école, tour à tour, des chants et des danses leur ont été présentés. Les flashs des papa(razzi) ont fusé, tous bien décidés à immortaliser ces instants de joie qui se lisaient sans mal sur les visages maquillés. A Biver, comme il en est devenu coutume, les deux écoles primaires et l'école maternelle ont organisé le carnaval un samedi matin et ont déambulé ensemble dans les rues du village. Là, parents accompagnateurs, ASEM, maîtres et maîtresses ont joué le jeu en sortant déguisés, indiens, Zorros, clowns ou encore mexicains se sont gaiement joints à la petite foule. Une fois entrés dans la cour, les boissons, gâteaux et sucreries ont agrémenté la fête pendant la grande bataille de confettis. *« Maîtresse, y'en a déjà plus ? »* Prêt, feu, partez, tous à quatre pattes, on balaie le sol avec ses mains pour recommencer, ce qui est bon avec les confettis, c'est que même quand il n'y en a plus, il y en a encore, et encore, même arrivés à la maison, et même le lendemain dans la salle à manger et la salle de bains...

Quant au carnaval dans les crèches, il devrait avoir lieu communément le 19 mai au stade Savine dans le cadre d'Arts et Festins du monde, le thème cette année étant l'Amérique du sud et tour particulièrement la culture Maya. Nous reviendrons prochainement sur ce temps fort.

Carole Nerini

A la maternelle de Beausoleil.
Photo : C. Pirozzelli

Petite pause à Château-Pitty.
Photo : C. Pirozzelli

A Biver, maternelles et primaires ont défilé dans les rues.
Photo : C. Pirozzelli

RdV le 24 avril à 10h devant la stèle du square Deleuil.

Photo : C. Pirozzelli

Une journée pour ne pas oublier

A l'occasion du quatre-vingt dixième anniversaire de la commémoration du génocide arménien, *l'Amicale des arméniens* de Gardanne invite la population à assister à une projection du film *Le noyer solitaire* de Frounzé Dovlatian, le vendredi 22 avril à 20h30 au cinéma 3 Casino (tarif, 6 €). Quant à la cérémonie commémorative, elle se déroulera le dimanche 24 avril à 10h devant la stèle du square Deleuil. Cette dernière sera suivie à 11h de la commémoration de la journée de la déportation, devant le monument aux morts. Un concert de musique traditionnelle arménienne a également été programmé le vendredi 27 mai à 20h30 au cinéma 3 casino. Avec les actes négationnistes qui se perpétuent, *l'Amicale des arméniens* entend bien continuer ses actions pour défendre son histoire. Rappelons qu'il y a quelques mois, une vingtaine de Gardannais se sont rendus à Bruxelles devant le parlement européen pour manifester avec des milliers d'autres leur incompréhension face à la perspective de l'entrée de la Turquie dans l'Europe. Ils exigent la reconnaissance par le gouvernement turc du génocide arménien comme préalable indispensable à toute négociation sur cette question.

Pour une nourriture saine et équilibrée

Lutter contre le développement de l'obésité, notamment chez les jeunes, est devenu une priorité de santé publique. Une réunion présidée par Roger Meï qui rassemblait élus, techniciens municipaux, parents d'élèves et enseignants a eu lieu le mardi 29 mars pour faire un premier bilan des actions menées depuis 4 ans et pour discuter de celles qui vont êtres lancées dans l'avenir. Tous se sont accordés à souligner l'intérêt des ateliers *tables découvertes* où l'on présente aux enfants de manière ludique et pédagogique des aliments qu'ils n'ont pas l'habitude de manger ou que généralement ils disent ne pas aimer. La nécessité d'utiliser des aliments de qualité a aussi été rappelée, notamment à travers une sensibilisation aux aliments issus de productions *biologiques,* comme c'est le cas pour la semaine du printemps bio en mai, qui est l'occasion depuis 4 ans de proposer aux enfants un menu 100 % bio. Une action qui à partir de cette année sera aussi relayée dans les centres de loisirs de la commune.

Dès la rentrée 2005-2006, un projet d'éducation à la nutrition sera développé, incluant des actions menées dans les écoles toutes les huit semaines au moins, sur l'équilibre alimentaire et le *bio,* l'embauche d'une nouvelle diététicienne pour élaborer les menus scolaires et intervenir dans les écoles, ou encore des actions d'information auprès des parents intéressés et la création d'un groupe de travail sur cette thématique.

voir aussi sur @ www.ville-gardanne.fr

Le bonheur est dans le pré

Les benjamins de la Blancarde se souviendront de leur dimanche de Pâques. Sous un soleil radieux, ils ont battu en finale Saint-Julien (2-1). Mais l'essentiel n'est pas là : *« ce tournoi aura lieu désormais tous les ans à la même période, souligne Guy Porcedo, président de la commission des jeunes. Nous avons invité les meilleures équipes benjamin de la région pour faire progresser les nôtres. Nous avons mis l'accent aussi sur l'arbitrage, avec huit de nos jeunes qui se forment dans ce domaine. »* Quant à la nouvelle pelouse synthétique, elle a parfaitement tenu le choc. L'ASG organisait pour sa part son 9e tournoi Henri-Cerri (catégorie 13 ans). C'est l'OGC Nice qui l'a emporté en finale devant Gignac. Aubagne FC finit 3e, devant Arles. Là aussi, ce sont des éducateurs de l'ASG qui officiaient comme arbitres, histoire de promouvoir le respect mutuel et la convivialité.

Les 13 ans de l'ASG (en blanc).

Photo : C. Pirozzelli

Foyer 3e âge de Biver, **les travaux avancent**

L'ancien presbytère de Biver est en cours d'aménagement pour accueillir le foyer du troisième âge. Le mardi 5 avril une soixantaine de personnes s'étaient déplacées pour constater l'avancement des travaux qui se termineront fin mai, et visiter les futurs locaux en compagnie de Roger Meï, d'Yveline Primo et des élus concernés. Il s'agit d'un bâtiment de 120 m² avec une salle principale de 80 m², des sanitaires et une cuisine. Les installations extérieures ne seront pas en reste, avec notamment un terrain de jeux de boules demandé lors d'une réunion de concertation qui avait eu lieu préalablement. *« Ces locaux dont l'inauguration se fera en septembre seront gérés par le Centre Communal d'Action Sociale, et leur aménagement intérieur sera réalisé en partenariat avec l'association Entraide Solidarité 13. Il seront partagés par trois associations qui sont le foyer Nostre Oustau, l'association Aide et loisirs 3e âge ainsi que l'Entraide Solidarité 13. Nous allons les inviter prochainement pour décider avec eux de la répartition des créneaux horaires et de l'organisation générale des lieux »* a précisé Georges Pazzaglini, adjoint à l'action sociale.

Présentation de l'état d'avancement du projet de foyer 3e âge à Biver.

Photo : C. Pirozzelli

Neige et soleil à Ancelle

Pendant quelques instants, la salle de la mairie annexe de Biver a pris des allures d'hôtel à Ancelle. Six semaines après leur séjour au ski, la cinquantaine de participants du *CLES* (44 enfants de 6 à 13 ans et 11 accompagnateurs) se sont retrouvés dans une ambiance festive pour une reprise de diplômes d'où tout esprit de compétition était banni. Les quatre niveaux de glisse (or, argent, bronze et fun) étaient accompagnés d'option "super cool", "la neige, même pas mal" ou "regarde devant". Après une interruption de dix ans, c'est le deuxième hiver où le CLES organise un séjour ski à des conditions avantageuses (270 € la semaine pour les adhérents). La Mutuelle de Gardanne et le Crédit Mutuel ont participé à l'opération en finançant une partie du matériel.

Question de **bio** européenne

Initiée par *Bio de Provence* (Fédération de l'agriculture biologique) et le lycée agricole de Valabre, une table ronde sur l'agriculture et le commerce de proximité s'est tenue en présence d'intervenants européens le 22 mars dernier. Des représentants de France, d'Italie et d'Espagne ont fait part de leur expérience dans leur pays respectif, attentes des consommateurs et liens avec les producteurs étaient au cœur du débat. Si en Espagne les petits marchés locaux répondent au mieux aux besoins de la population, la gestion directe des magasins par les producteurs semblent être un point positif. En région Paca, la discussion s'est orientée autour des *Amap* (association pour le maintien d'une agriculture paysanne), notamment de la question des grossistes qui, en ne faisant pas toujours travailler les producteurs locaux, freinent le développement de ce type d'agriculture.

Le lycée agricole de Valabre fête ses **120 ans**

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

A cette occasion, les 13, 14 et 15 mai des festivités se dérouleront dans l'enceinte de l'établissement. La journée du 13 auront lieu la cérémonie officielle et une conférence intitulée *Valabre d'hier, d'aujourd'hui et de demain* réunissant des personnalités des mondes politiques, agricoles et de l'environnement. Le 14 mai, la matinée sera consacrée à l'accueil des anciens élèves et personnels, et sera l'occasion d'échanges autour de thèmes tels que l'emploi, les métiers, l'installation, les produits du terroir, le reste de la journée étant dévolu aux retrouvailles et à la convivialité. Enfin, la journée du dimanche 15 mai sera ouverte à tous publics et permettra de découvrir les différents organismes qui cohabitent sur le domaine de Valabre, à savoir le Lycée, la Sécurité civile, l'Écomusée, l'Entente interdépartementale ou encore le pavillon de chasse. Une bonne occasion de découvrir le domaine au détour d'une sortie dominicale.

Ambiance chaleureuse sur les pistes pour les enfants du CLES.

Photo : CLES

Conseil municipal du 24 mars 2005

Au cours de cette séance, il a été notamment question de l'approbation de l'exercice financier 2004, du budget 2005 du vote du taux d'imposition 2005, des subventions aux associations, du réaménagement du cours (attribution de maîtrise d'œuvre), de signatures de conventions avec différentes associations, du nouveau bâtiment pour le tri sélectif, de la réhabilitation de l'ancienne décharge du vallon St-Pierre, du permis de construire de la résidence sociale, et enfin de motion contre la fermeture annoncée de classes à l'école des Aires et celle de Prévert.

№01 - Approbation du compte-rendu du Conseil municipal du 3 février 2005.

Pour : 24 ; Contre : 2
Abstentions : 4 ; Refus de vote: 1

№02 - Vote du Compte administratif principal. Exercice 2004.

Pour : 23 ; Contre : 7
M. Le Maire ne paticipe pas au vote

№03 - Vote du Compte administratif du service annexe des transports. Exercice 2004.

Pour : 23 ; Contre : 7
M. Le Maire ne paticipe pas au vote

№04 - Vote du Compte administratif du service extérieur des pompes funèbres. Exercice 2004.

Pour : 23 ; Contre : 7
M. Le Maire ne paticipe pas au vote

№05 - Vote du Compte de gestion principal. Exercice 2004.

Pour : 24 ; Contre : 6 ; Abstention : 1

№06 - Vote du Compte de gestion annexe du service des transports. Exercice 2004.

Pour : 24 ; Contre : 6 ; Abstention : 1

№07 - Vote du Compte de gestion annexe du service extérieur des pompes funèbres. Exercice 2004.

Pour : 24 ; Contre : 6 ; Abstention : 1

№08 - Affectation du résultat. Budget principal. Compte administratif 2004.

Pour : 24 ; Contre : 7

№09 - Affectation du résultat. Régie des transports. Compte administratif 2004.

Pour : 24 ; Contre : 7

№10 - Affectation du résultat. Régie du service extérieur des pompes funèbres. Compte administratif 2004.

Pour : 24 ; Contre : 7

№11 - Vote des taux d'imposition pour l'année 2005.

Pour : 24 ; Contre : 4 ; Abstentions: 3

№12 - Vote du Budget Principal - Exercice 2005

Pour : 24 ; Contre : 7

№13 - Vote des subventions aux associations pour l'exercice 2005.

Pour : 24 ; Abstentions: 7

№14 - Signature d'une convention avec la Mutuelle générale de la méditerranée "Sainte-Victoire".

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№15 À 18 - Signature de conventions avec l'association d'aide à l'insertion, l'association sportive gardannaise, biver sports, la maison de l'accueil, de l'information et de l'orientation.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№19 - Avis du Conseil municipal sur les mesures de carte scolaire pour l'année 2005.

Pour : 29 ; Abstentions: 2

№20 ET 21 - Vote du Compte administratif du service de l'eau et du service de l'assainissement. Exercice 2004.

Pour : 23 ; Contre : 7

№22 ET 23 - Vote du Compte de Gestion du service de l'eau et du service de l'assainissement. Exercice 2004.

Pour : 24 ; Contre : 7

№24 ET 25 - Affectation des

résultats 2004 de la section d'exploitation du service de l'eau et de celle du service de l'assainissement.

Pour : 24 ; Contre : 7

№ 26 - Signature de marché d'entretien de la voirie communale.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 27 - Signature de marché d'aménagement et d'extension de la voirie et du réseau pluvial.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 28 - Signature de marché de fournitures d'un service de téléphonie publique et de liaisons permanentes de télécommunications.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 29 - Attribution du concours de maîtrise d'œuvre. Signature du marché : réaménagement du Cours.

Pour : 28 ; Abstentions: 3

№ 30 - Signature du marché pour le Centre municipal de loisirs aquatiques. Plomberie. Eau. Chaude sanitaire. Douches.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 31 - Signature de l'avenant n°1 au marché du Centre municipal de loisirs aquatiques. Aménagements de sécurité.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 32 - Signature de l'avenant n°1 au marché de Réhabilitation de l'ancienne décharge du Vallon Saint-Pierre. Réalisation d'un déversoir de crues.

Unanimité

№ 33 - Demande de subventions auprès du Conseil général dans le cadre du Contrat départemental de développement et d'aménagement 2005.

Unanimité

№ 34 - Demande de subventions auprès du Conseil général dans le cadre de l'aide accordée aux travaux de proximité. Année 2005.

Unanimité

№ 35 - Demande de subvention au titre de la DGE. Dotation globale d'équipement des communes.

Unanimité

№ 36 - Vote du Budget annexe du service des transports. Exercice 2005.

Pour : 24 ; Contre : 7

Un défilé aux couleurs du monde.

Photo : C. Pirozzelli

№ 37 - Remise gracieuse des pénalités de retard appliquées aux Taxes locales d'équipement (TLE).

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 38 - Délibération complémentaire à la délibération du 23 septembre 2004 intitulée : autorisation d'acquérir une propriété située lieudit Bompertuis.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 39 - Permis de construire Sonacotra. Autorisation d'une demande de permis de construire.

Pour : 21 ; Contre : 7 ; Abstentions: 3

№ 40 - Constitution d'une servitude de passage de réseaux et d'une servitude d'occupation pour la réalisation d'un bassin de rétention sur partie des parcelles communales dans le cadre du projet de résidence sociale.

Pour : 21 ; Contre : 7 ; Abstentions: 3

№ 41 - Signature d'un engagement de non-aliénation pendant dix ans et de respect du délai de réalisation des travaux dans le cadre de la demande de subvention auprès du Conseil régional pour l'acquisition d'un terrain lieu-dit Font de Garach.

Unanimité

№ 42 - Signature d'un engagement de non-aliénation pendant dix ans et de respect du délai de réalisation des travaux dans le cadre de la demande de subvention auprès du Conseil régional pour l'acquisition d'un pôle à vocation multiple (Puits Y-Morandat).

Pour : 27 ; Contre : 4

№ 43 - Sollicitation des subventions auprès de l'Ademe, du Conseil régional et du Conseil général dans le cadre de l'aménagement d'un local municipal à la Zone Avon.

Unanimité

№ 44 - Demande de subventions auprès du Conseil général et du SMED pour des travaux d'intégration du réseau de distribution d'électricité.

Unanimité

№ 45 - Demande de subvention auprès de l'Europe dans le cadre du FEDER (Objectif 2 – Mesure 4.1) pour la réhabilitation de l'ancienne décharge du Vallon St-Pierre (2e tranche des travaux).

Pour : 30 ; Abstention : 1

№ 46 - Signature de l'avenant n° 1 au marché avec l'entreprise Onyx Méditerranée. Collecte des déchets ménagers et emballages ménagers.

Pour : 27 ; Abstentions: 4

№ 47 - Vote du Budget annexe du service extérieur des pompes funèbres. Exercice 2005.

Pour : 24 ; Contre : 7

№ 48 - Création de onze postes d'Agent technique par transformation de six postes d'agent d'entretien qualifié et de cinq postes d'Agent technique principal.

Unanimité

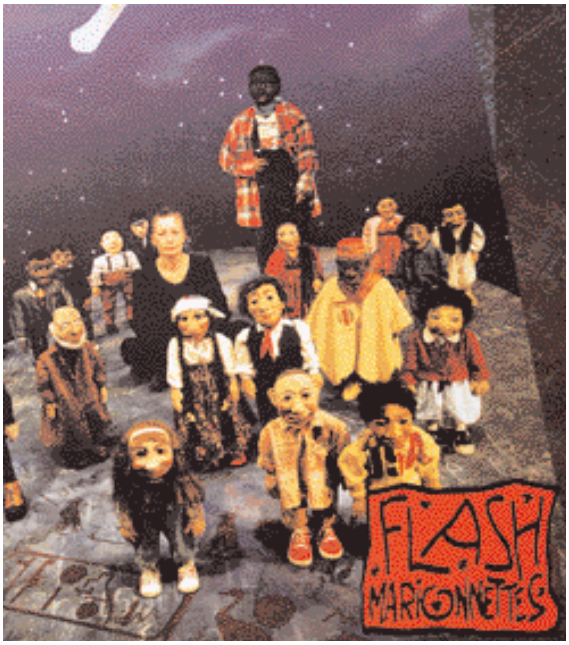
№ 49 - Attribution des indemnités forfaitaires complémentaires pour élections.

Unanimité

Synthèse du dernier Conseil municipal : présentation des délibérations et résultats des votes. L'intégralité du débat est consultable en mairie.

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Babel France : humanité et poésie



Spectacle magnifique de marionnettes à tige, *Babel France* pose un regard tendre et poignant sur une France cosmopolite, celle d'aujourd'hui. Surmontant les situations les plus complexes par des pirouettes extraordinaires, la ventriloque et marionnettiste, Corine Linden, propose un feu d'artifice avec l'animation d'une immense famille composée d'une vingtaine de marionnettes à tige et en mousse plus vraies que nature, qui abordent les douleurs de l'exil, les difficultés de l'intégration, les bonheurs des métissages. Des personnages de toutes origines ethniques qui se relaient pour nous emmener sur le chemin de la France multiculturelle avec une succession de moments captivants et des tours de passe-passe acrobatiques. Ensemble d'histoires vécues, de petits contes, de scènes émouvantes ou cocasses de la vie quotidienne, *Babel France* dénonce la haine et le racisme. *Babel France,* c'est un regard positif sur notre voisin, qu'il soit arabe, cambodgien ou africain, un regard plein d'humanité et de respect, où la tendresse, la poésie et l'humour sont au rendez-vous. La qualité du texte et de la mise en scène, la beauté des figurines, font de *Babel France* un spectacle qui prouve que les marionnettes sont un des arts les plus vivants d'aujourd'hui.

Vendredi 29 avril
Spectacle de Marionnettes : Babel France
3 Casino Cinéma, 20h30
Renseignements : 04 42 65 77 00

L'école de musique toujours sur le pont !

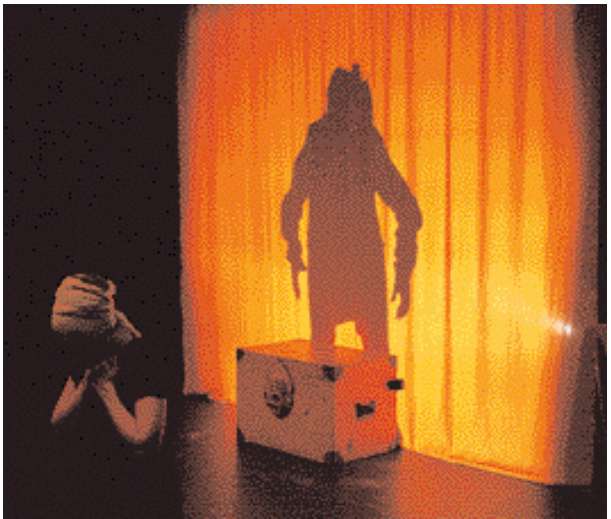
Nouvelle et dernière audition des élèves de l'école de musique avant la fête annuelle qui aura lieu en juin. Cette audition sera multi-instrumentale et réunira accordéon, flûte, clarinette, percussions, saxophone et violon. Elle aura lieu le mardi 3 mai à la Maison du Peuple. Elle sera suivie le vendredi 6 mai par une représentation à l'église de Gardanne de l'Orchestre de l'école avec les chorales *Cricris* et *Hepta-plus* au profit du *CCFD* (Comité catholique contre la faim et pour le développement). Une période riche en évènements avec l'arrivée des beaux jours pour l'école qui poursuit son travail de fond pour favoriser l'initiation et la formation à la musique. Un véritable travail de fourmi qui permet d'accueillir 211 élèves dont 149 ont moins de 25 ans et la doyenne 76 ans. Nouveauté cette année, l'école a mis en place un prêt d'instruments chers à l'achat comme le saxophone, la flûte traversière, la clarinette, pour faciliter l'accès à la formation musicale du plus grand nombre.

Mardi 3 mai
Audition Multi instrumentale
de l'école de musique
Maison du peuple, 20h30 ; entrée libre

RETOUR DE SCÈNE

Conte et dragon

Mercredi 23 mars avait lieu à la Maison du Peuple une représentation de théâtre pour jeune public, celle du *Lac desséché.* Cette séance s'adressait au public des centres aérés et aux enfants accompagnés, et venait après plusieurs séances scolaires. C'était l'occasion pour de nombreux enfants, installés sur de petits gradins face à une petite scène, de (re)découvrir le théâtre à travers une pièce tirée d'un conte tibétain. Un théâtre qui proposait une mise en scène originale avec des ombres chinoises et des lumières colorées (on se souviendra du magnifique Roi Dragon), rythmée par des musiques orientales mêlant timbales, gazou, xylophone et de nombreuses sonorités comme celles d'un bâton de pluie évoquant les mouvements d'eau, et illustrée de manière poétique à l'image des amples déplacements d'un drap rouge symbolisant le moment où l'eau se retirait du lac. Un spectacle particulièrement raffiné et émouvant. Des pièces de théâtre pour les enfants sont programmées tout le long de l'année, vous pouvez les découvrir dans le programme *Panorama* ou en téléphonant au service culturel, 04 42 65 77 00.



Arts de la rue à Biver

Reprenant la tradition du théâtre forain ambulant, la compagnie d'Arts de la rue *les Magnifiques* sillonnent les routes au volant de leur camion-théâtre, à la rencontre des publics auxquels l'art s'adresse peu. Réinventant ainsi la tradition du voyage des comédiens et des scènes de tréteaux dressés sur la place du village, *les Magnifiques* vont transporter l'art de la rue sur la place de l'église à Biver, avec leur nouvelle création *Pandore... ouvre-toi.* Chacun connaît le mythe de cette fameuse jarre dont la curieuse Pandore soulève imprudemment le couvercle, répandant sur la terre tous les maux que nous connaissons. La trame narrative du spectacle est de nous parler du contenu de cette jarre, de nos terreurs, de nos obsessions, de notre humaine condition et de l'espérance qui y réside au fond. Un spectacle de rue qui va introduire du merveilleux dans notre quotidien en nous livrant une trentaine de séquences théâtrales (histoires et paraboles, dialogues, petits numéros, pièces courtes) comme autant d'entrées de clowns ou de bulles poétiques, étranges et déroutantes. Une aventure théâtrale inédite, un théâtre itinérant pour satisfaire notre infini besoin d'histoires et d'étrangetés.

Jeudi 12 mai
Spectacle de rue « Pandore…ouvre-toi »
Place de l'église, Biver, 18h, gratuit

Histoires de Mines...

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Du 9 au 14 mai aura lieu *la Semaine européenne de la Mine* qui se tiendra à Gardanne comme dans différentes villes d'Europe situées en Belgique, Roumanie, Hongrie, Angleterre... A cette occasion, la Médiathèque propose différents évènements. Une exposition *Mémoires de la mine et identités culturelles en Europe* retracera la vie dans les bassins miniers d'Europe, dont celui de Gardanne. Philippe Mioche professeur à l'Université d'Aix présentera son ouvrage sur l'histoire des mines de charbon et d'acier des cinquante dernières années. Dans le cadre du cycle *Sciences et idées,* il y aura une conférence débat intitulée *Du charbon à Iter: énergies du futur en Provence* pour faire le point sur les recherches actuelles concernant les énergies du futur. Le lendemain, vous pourrez assister à une projection de films documentaires sur la mine, suivie en soirée au Cinéma 3 Casino du film *A l'Est de Maastricht.* Une rencontre autour du thème *Paroles de mineurs* sera également au programme. La semaine dédiée à l'histoire de la mine sera clôturée par une séance de dédicaces d'ouvrages consacrés à la mine et l'histoire industrielle de Provence et par une prestation du ballet de danse *Preljocaj.*

Du 9 au 14 Mai
Semaine Européenne de la Mine
Conférences, littérature, tradition orale, images
Médiathèque, entrée libre,
rens. 04 42 51 15 57 ou André Cavallera, représentant la Communauté européenne : 06 08 03 63 77 ou 04 94 59 14 28

en bref

DU 22 AU 24 AVRIL
autour d'un tableau de chaissac
Exposition de peintures, gravures de Denyse H. Barbaroux. Espace Bontemps. Inauguration vendredi 22 avril à 18h, en musique (violon et flûte).

MARDI 26 AVRIL
peindre le paysage
Deuxième volet de la conférence de Martine Viala sur la peinture de paysage, à partir des toiles de Turner, de Monet et de Van Gogh.
Médiathèque, à 18h, entrée libre.

DU 27 AVRIL AU 5 MAI
"mes sages"
Exposition de peintures de Ghyslaine Dumonceaud. Espace Bontemps. Inauguration le vendredi 29 avril à 18h.

SAMEDI 30 AVRIL
La peau et les os
Une nouvelle lecture de la comédienne Micheline Welter du livre de Georges Hyvernaud qui conte le cauchemar de ses cinq ans de captivité pendant la seconde guerre mondiale. Médiathèque, 15h, entrée libre.

MARDI 3 MAI
histoire de l'art
Conférence sur le Sacré et le Profane dans l'art contemporain. Médiathèque, 18h30, entrée libre.

VENDREDI 6 MAI
concert au profit du CCFD
de l'Orchestre de l'école de musique, avec les chorales Cricris et Hepta-plus. Eglise de Gardanne, 20h30, entrée libre.

Réaménagement du Cours, premiers échanges

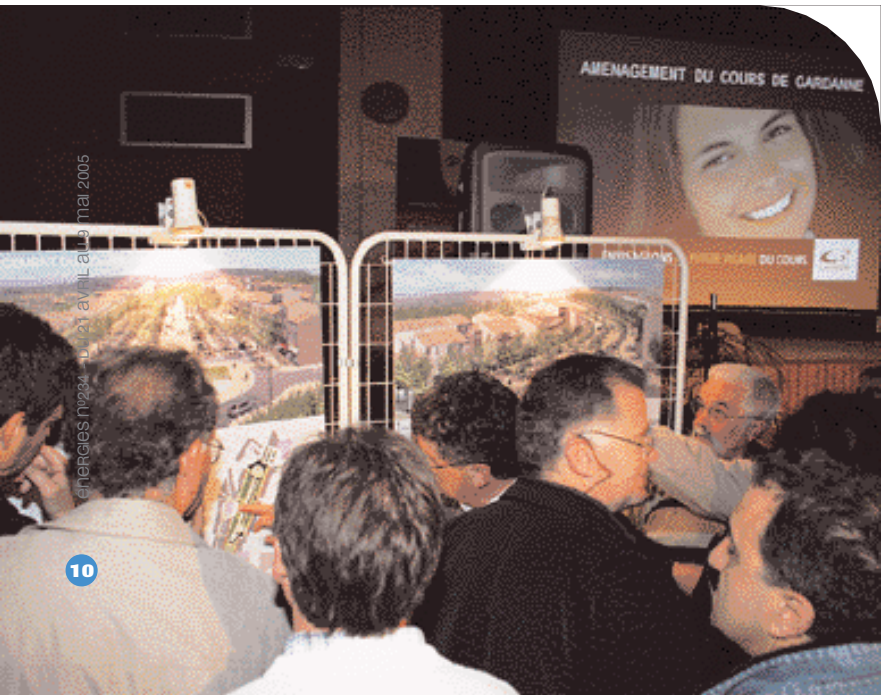
Le cours, artère centrale de Gardanne, a besoin d'un réaménagement pour répondre dans de bonnes conditions aux fonctions d'espace public, administratif, commercial et festif qui lui sont dévolues. Partant de ce constat, la municipalité a décidé de le réhabiliter. Le pré-projet retenu par un jury a été présenté aux Gardannais le 31 mars dernier et sera suivi dans un premier temps d'une large concertation publique.

« Le réaménagement du Cours figurait dans le contrat communal. Nous nous y étions engagés. Aujourd'hui nous vous avons invités pour vous présenter le pré-projet qui a été retenu. Je tiens toutefois à préciser dès maintenant que ce qui vous est présenté ce soir vise surtout à donner de grandes lignes directrices, il est amendable et vous aurez l'occasion d'exprimer votre avis lors de réunions qui seront organisées dans les mois à venir. Nous avons besoin d'avoir votre sentiment, vos suggestions, vos idées. » C'est sur ces mots que Roger Meï a ouvert cette présentation du projet de réhabilitation du Cours qui s'est tenue le jeudi 31 mars à la Maison du Peuple, et à laquelle tous les Gardannais avaient été invités. L'objectif de cette rencontre était non seulement de faire découvrir les grandes lignes et les grands principes du projet, mais aussi de recueillir les premières impressions et suggestions et de répondre aux premières interrogations. Roger Meï a poursuivi en définissant le cahier des charges proposé par la municipalité : *« A travers ce projet, nous avons souhaité que les piétons puissent reconquérir cet espace central, sans pour autant que la circulation des véhicules s'en trouve trop pénalisée. C'est aussi l'occasion pour les commerces de pouvoir s'ouvrir sur cet espace piétonnier et de profiter au mieux des trois marchés hebdomadaires. Dans notre démarche nous avons aussi pris en compte les riverains, les taxis, l'accès et le stationnement, sans oublier nos marchés qui sont parmi les plus beaux de la région. »*

A partir de ces différentes thématiques d'autres réunions seront organisées dans les mois qui viennent afin de discuter plus spécifiquement et concrètement de chacune d'entres elles. Le résultat des ces réunions débouchera sur un projet où chaque aspect sera détaillé, et qui permettra au terme de la procédure légale de débuter les travaux dans environ 18 mois, soit en fin d'année 2006.

UN PROJET À DÉFINIR ENSEMBLE

Philippe Ghezzi, l'architecte concepteur du projet a ensuite pris la parole pour expliquer le résultat de ses travaux à l'aide de documents numériques présentés sur écran géant. *« Nous avons identifié trois entités principales avec*



Des panneaux imagés ont permis de se faire une idée précise du résultat.

Photo : C. Pirozzelli

Roger Meï, l'architecte Philippe Ghezzi et les élus ont présenté le projet.

Photo : C. Pirozzelli

leur propre logique de fonctionnement, mais qui constituent un tout, à savoir le boulevard Carnot, l'ensemble Bontemps-Forbin et enfin le cours de la République. La réhabilitation de cet ensemble doit répondre à plusieurs objectifs. Il convient d'abord de rendre l'espace aux piétons, aux consommateurs, et donc par extension de dynamiser le commerce de centre ville. Pour cela il faut aussi favoriser l'accessibilité du cours, ce qui implique notamment de mettre en retrait les transits inter-quartiers en passant par le centre ville. Si à une époque cette circulation en centre ville se justifiait par le fait que la commune était traversée par une départementale, maintenant il existe d'autres routes qui permettent de passer ailleurs de manière plus pratique. Autre idée à prendre en compte : on a pas besoin du même espace au même moment. Si la circulation automobile semble nécessaire en semaine, on peut imaginer par exemple que le boulevard Bontemps et le cours Forbin puissent être fermés à la circulation le samedi après-midi et deviennent alors entièrement piétons, pour que ceux-ci puissent tranquillement faire du shopping ou s'attabler à la terrasse d'un café. Il y a donc nécessité de développer des espaces modulables, à l'aide de poteaux rétractables par exemple. »

Il continue ensuite son exposé en décrivant les nouveaux axes de circulations proposés, pour chaque cours ou boulevard, les modifications de trottoirs et de places de stationnement, ainsi que les nouvelles possibilités offertes dans l'utilisation des espaces.

Premier thème : Le stationnement

La parole a ensuite été donnée aux Gardannais qui avaient répondu à l'invitation et un certain nombre de points posant question sont ressortis, au premier rang desquels l'impact qu'aura le projet sur les possibilités de stationnement, notamment sur le cours lui même. Ceci a mis en exergue le double phénomène de "sur-stationnement" sur le cours, avec en parallèle une sous-utilisation des parkings qui comptent plus de 2 000 places à quelques dizaines de mètres du cours. Une des solutions envisagée serait de garder les places sur le cours gratuites pour une durée limitée et d'instaurer un système qui pourrait permettre de limiter le nombre de voitures stationnant toute la journée à la même place alors que des parkings gratuits se trouvent à proximité. Autres aspects abordés, les modalités de mise en oeuvre de la concertation, l'avenir des platanes déjà en places dont on sait déjà qu'au moins 80 % d'entre eux seront conservés en l'état ou encore la durée des travaux (des documents visuels montrant ces modifications et présentant un échéancier de l'ensemble du projet vous seront donnés dans le journal *énergies*).

Au final, cette présentation s'est déroulée dans une ambiance sereine qui a permis de dégager quelques premières pistes de réflexions. Celles-ci seront développées lors des réunions thématiques qui se dérouleront dans les mois qui viennent et dont nous vous tiendrons informés.

S.C.

Premières interrogations et propositions : stationnement, circulation, commerce, place des piétons.

Photo : C. Pirozzelli

Une semaine pour parler de l'eau

En 2004 une étude pour la valorisation et l'entretien des cours d'eau de Gardanne a été réalisée. Le 22 mars une présentation des résultats était proposée dans le cadre de la semaine de l'eau, ainsi que des animations dans les écoles pour sensibiliser les enfants à la nécessité de sauvegarder cette ressource.

Apprendre aux enfants à respecter l'eau.
Photo : C. Pirozzelli

La commune de Gardanne qui compte pas moins de 7 cours d'eau, une station de traitement des eaux usées et une station de potabilisation mène une politique raisonnée de gestion de l'eau. Comme l'explique Jean-Claude Roditis, responsable du cabinet d'étude *SIEEL* qui a réalisé une étude pour la ville, *« notre travail a répondu à trois objectifs principaux qui sont la réalisation d'un inventaire faune-flore des cours d'eau de Gardanne, la formation de techniciens communaux à leur entretien ou éventuel aménagement, et enfin la sensibilisation du public à la préservation de ces espaces naturels. »* Dans sa présentation, il a abordé la géographie hydraulique de la commune, en expliquant le "fonctionnement" de l'écosystème constitué par le cours d'eau et la végétation qui le borde, ainsi que les conséquences de l'intervention humaine sur ce milieu sensible. *« A titres d'exemples, la végétation qui borde une rivière jouxtée de champs permet de lutter contre certaines pollutions en absorbant une grande partie des engrais qui sinon se déverseraient directement dans le cours d'eau. Par rapport aux risques de crues et d'inondations cette végétation "tient" les berges et permet de ralentir le débit de l'eau contrairement aux berges artificielles qui le plus souvent l'accélèrent. »* La présentation s'est conclue par un débat au cours duquel les gens ont pu interroger J-C. Roditis ainsi que Bernard Bastide, adjoint au maire délégué à l'environnement.

La végétation "tient" les berges

De leur côté, les écoliers ont bénéficié d'activités sur cette thématique pendant toute la semaine. En plus des visites des stations de traitement des eaux usées et de potabilisation de Gardanne, cette année des élèves de CM1 de l'école Jacques-Prévert sont allés découvrir le système de lagunage de la station de dépollution du village de Pourcieux dans le Var. Sa particularité est liée à son mode de fonctionnement entièrement naturel. Stéphanie Olivero du service environnement de Gardanne explique que *« l'eau circule dans des bassins étanches de 2 à 3 m de profondeur remplis avec des couches de graviers de diamètres différents sur lesquelles pousse une espèce particulière de roseaux, les phragmites. Leurs racines qui oxygènent fortement le milieu permettent à de nombreuses bactéries de se développer, bactéries qui se nourrissent des matières dont sont chargées les eaux usées. L'eau circule d'un bassin à l'autre par gravitation, ne nécessitant donc pas de machinerie complexe et coûteuse. Seul point faible du système, la nécessité d'avoir 1,5 à 2 m² par habitant, ce qui implique que ce type d'aménagement convient mieux à de petites communes. »*

Le contenu de ces visites a ensuite été repris en classe comme support pédagogique pour permettre aux enfants de mieux comprendre la nécessité d'économiser notre eau, un produit naturel rare. Le Préfet vient d'ailleurs d'en rappeler la nécessité en cette période de sécheresse.

S.C.

Visite du lagunage de Pourcieux.
Photo : C. Pirozzelli

La randonnée est belle !

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Avec la venue des beaux jours, c'est l'occasion de découvrir les jolies promenades autour de Gardanne, les paysages de Paul Cézanne, la faune et la flore qui nous entourent. La randonnée du Mur de Gueydan proposée par l'Office de Tourisme et l'Écomusée en est une belle illustration.

Premiers empierrements du Mur de Gueydan.
Photo : C. Pirozzelli

Quelques jours avant le printemps, pendant que le marché forain du dimanche bat son plein sur le cours de Gardanne, une quinzaine de personnes s'affairent, dans la lumière matinale, sur le parking de l'Écomusée. C'est le point de départ de la randonnée proposée ce jour-là par les animatrices de l'Écomusée et de l'Office de Tourisme : celle du Mur de Gueydan. En dehors de cette dernière, l'Office de Tourisme propose différents itinéraires comme ceux des Crêtes, des Vallons, des Moulières ou encore celui des Collines. La ville de Gardanne est une véritable mosaïque champêtre qui possède 55 km d'itinéraires agréables aménagés pour parcourir les paysages que vantait tant Paul Cézanne. Dans le petit groupe réuni ce matin là, on retrouve un papa qui accompagne ses trois enfants, une grand-mère et ses deux petits enfants, plusieurs femmes et quelques hommes de tous âges. Après avoir longé une petite route sur 300 mètres, le groupe rejoint un large chemin qui s'élève vers la pinède. C'est le début de la promenade, où l'on va suivre scrupuleusement les marques jaunes qui balisent le parcours. Le chemin s'élève progressivement pour gagner un site qui surplombe une ancienne carrière d'argile de couleur rouge. Laurence, animatrice de l'Écomusée, nous parle tout en nous faisant admirer le paysage de la Provence. Un petit cours de géologie s'improvise.

Petite halte face à l'ancienne carrière d'argile.
Photo : C. Pirozzelli

Narcisses sauvages et iris bleus

Puis chacun reprend son bonhomme de chemin, pour gagner un petit plateau où l'on découvre les paysages de la Sainte-Victoire et ceux du massif de l'Étoile avec le Pilon du Roy. Une petite halte, où Laurence explique les différentes essences d'arbres présentes sur le plateau. Le groupe traverse ensuite la colline de Montaiguet, et là surgissent de magnifiques blocs de pierre. *« C'est le début du célèbre Mur de Gueydan, construit par Pierre Gueydan en 1692 et terminé par son fils Gaspard en 1738 »* nous explique Flora, l'animatrice de l'Office de Tourisme. Puis le groupe rejoint le domaine de Valabre. De là, il gagne une ancienne bergerie troglodytique avant de rejoindre un plateau tapissé par des narcisses sauvages et des iris bleues. La fin de la promenade arrive, tout le monde semble satisfait. Marie, 8 ans, confie qu'elle a *« adoré la ballade. »* Pour Sony, 9 ans, *« on a appris beaucoup de choses qu'on ne connaissait pas sur la faune et la flore. »* Zoubida, sa grand-mère résume *« On redécouvre toute la vie qui se passe dans la forêt. On a tendance à trop l'oublier. C'était fabuleux. »* Après cette randonnée, un pique-nique était proposé ainsi qu'une visite commentée de l'Écomusée afin de mieux connaître la flore et la faune qui nous entoure. De prochaines randonnées vont avoir lieu au mois de mai, vous pouvez contacter Flora à l'Office de Tourisme au 04 42 51 02 73. Pour visiter l'Écomusée : 04 42 65 42 10.

Loïc Taniou

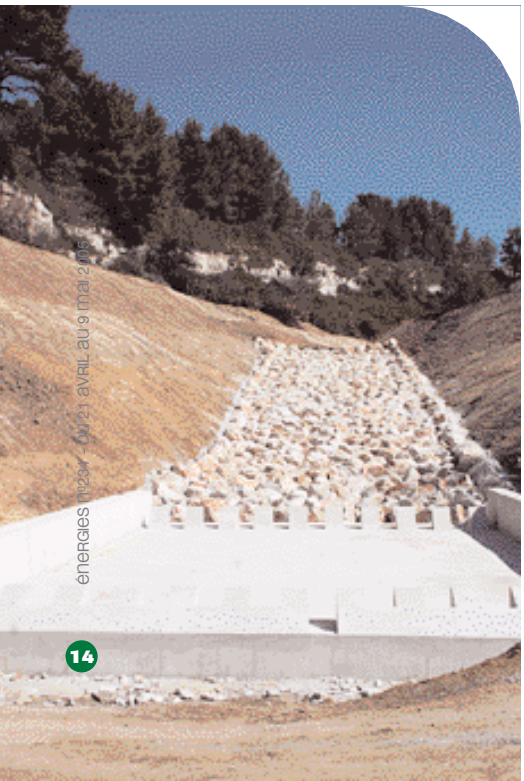
Le vallon St-Pierre sécurisé

La deuxième phase des travaux d'aménagement du vallon Saint-Pierre s'achève, écartant ainsi les risques encourus par les habitations se trouvant en aval du ruisseau en cas de très fortes précipitations pouvant entraîner une crue décennale, et même centennale. La troisième et dernière phase, à l'étude, consistera à réaliser des plantations.

Le trajet de l'eau expliqué aux élus en cas de crue.
Photo : C. Pirozzelli

La deuxième tranche de travaux de réhabilitation du vallon Saint-Pierre sera terminée prochainement comme ont pu le constater Roger Meï et plusieurs élus municipaux lors d'une visite effectuée le 18 mars dernier.
Situé au dessus du quartier Notre-Dame, le vallon avait accueilli l'ancienne décharge de 1974 à 1984. Celle-ci était alors dotée d'un incinérateur qui s'était avéré particulièrement polluant. Il fut d'ailleurs arrêté dès la fin du contrat d'exploitation, et détruit en 1993. Roger Meï, toujours fermement opposé à l'implantation d'un nouvel incinérateur à Gardanne, a rappelé que lorsqu'il a été élu maire en 1977, *« la ville de Gardanne avait financé seule l'incinérateur et avait associé pour le franc symbolique d'autres communes qui en fait en étaient devenues les propriétaires. La gestion de l'incinérateur, dont la pollution était considérable, était assurée par la Société des Eaux de Marseille. Dès que le contrat arriva à terme, et que nous sommes donc redevenus propriétaires, nous avons arrêté l'incinération. »*

L'empierrement de 55 m, un ouvrage monumental.
Photo : C. Pirozzelli



Bientôt un sentier de promenade

Comme l'explique Bernard Bastide, adjoint à l'environnement *« nous n'avons pas pu traiter ces déchets du fait de leur médiocre qualité, aussi nous avons dû trouver une solution pour réaménager le site avec le remblais d'ordures ménagères. »* Joël Bossy, technicien en charge du dossier retrace l'historique des travaux de réhabilitation *« Lors de la première tranche faite en 2002-2003 pour un coût de 380 000 €, nous avions dû renforcer les canalisations en béton de 1 m de diamètre chargées de l'écoulement des eaux de pluie qui étaient en train de s'écraser sous le poids du remblais. La seconde tranche qui doit se terminer ce mois-ci a pour objectif la réalisation d'un déversoir de crue pouvant répondre à un débit de 40 m³/s, soit largement supérieur à une crue décennale. Pour cela nous avons fait des travaux de terrassement avec plus de 23 000 m³ de terre afin de réaliser un canal qui débouche sur un empierrement de 55 m et une pente de 20 % pour finir dans un bassin. Ainsi l'eau réintègre son cours avec un débit acceptable. Nous avons recouvert le bassin amont et le fossé d'une géomembrane imperméable. Cette phase a coûté 439 000 €, avec des subventions du Conseil régional, du Conseil général et de l'Ademe. »* Ces travaux étaient indispensables pour éviter qu'en cas de très fortes pluies ou de crues, si les canalisations venaient à êtres obstruées, l'eau n'emporte les sols en provoquant une coulée de boue pouvant s'avérer dangereuse pour les habitations se trouvant en contrebas, notamment le quartier Notre-Dame. Dans un troisième temps, l'ensemble sera végétalisé avec des essences encore à déterminer et pourrait par exemple accueillir un sentier de promenade. D'ici-là, comme le conclue Bernard Bastide, *« j'espère que certaines personnes auront perdu l'habitude de continuer à déverser leurs déchets ici et feront l'effort de les mener jusqu' au centre d'enfouissement de la Malespine qui est juste à côté, d'autant plus que c'est gratuit ! »*

S.C.

Cité motivée : cinquième !

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

L'édition 2005 de Cité motivée, organisée par le service municipal de la jeunesse s'étend jusqu'au 30 avril à la Halle sur le thème des cultures urbaine et technologique. La majorité des activités, les conférences, les expositions et les soirées se tiendront à La Halle.

Un Battle of Peace aura lieu le 23 avril à partir de 20h30.

Photo : C. Pirozzelli

Qu'entend-on par cultures urbaine et technologique ? Les jeux vidéo en réseau, la musique assistée par ordinateur, le skate, le BMX, le roller, le cirque, le graff, la breakdance, les équipes de danseurs qui s'affrontent (battle hip-hop), l'expérimentation scientifique... Voilà un échantillon de ce que l'on retrouvera à La Halle, quinze jours durant. *« Le Conseil Consultatif de la Jeunesse s'est montré très actif dans la réalisation du programme de cette cinquième édition de Cité motivée, explique Jeanine Privat, conseillère municipale à la jeunesse. Suite à un appel à projet lancé à l'automne, des groupes se sont constitués et ont travaillé sur différentes actions. Nous avons ensuite discuté de la faisabilité de leurs idées avant d'établir un programme. »* L'une d'entre elles concerne l'installation d'un skate-parc qui restera plusieurs mois à disposition des jeunes. Comme le souligne Magali Ulpat directrice du service jeunesse, *« nous avons fait installer une structure de 1 700 m², tout en bois, pour permettre aux passionnés de la roule de s'entraîner et réaliser leurs chorégraphies. »* Des conférences auront lieu en parallèle, sur le jeu vidéo (le 21/04 à 19h), sur une exposition ayant fait le tour du monde produite par l'Inserm par Michel Depardieu, son réalisateur (le 26/04 à 18h30). Puis il y aura une grande partie réservée aux expériences (cheminement de l'expérimentation) et aux ateliers scientifiques (modélisme, mécanique, pilotage), en partenariat avec les étudiants du centre Microélectronique de Provence et en partenariat avec *La Rotonde* (centre de diffusion de la culture scientifique, technique et industrielle). Il y a également le théâtre de vulgarisation scientifique avec un véritable spectacle sur la vie et la mort des crêpes de la genèse à l'ingestion (le 26/04 à 14h). Sur le thème de la quinzaine, l'école municipale d'Arts plastiques présentera des photographies projetées sur des écrans géants suspendus au dessus du skate park, la Médiathèque présentera une série de livres.

Le programme détaillé est disponible dans tous les lieux publics.

C.N.

La fête samedi 23 avril

La journée du 23 avril sera particulièrement animée. En effet, dès 9h30, le public assistera à des compétitions de rollers, BMX et skate-board, sur un espace de 1 700 m² spécialement installé pour l'occasion. Comme le souligne Étienne, de l'*Union au Service des Sports de Roule, « il aura fallu dix jours pour monter cette structure qui représente environ dix tonnes de matériel. Une dizaine de jeunes du CCJ nous ont prêté la main. »* Réservée aux moins de 18 ans, la compétition se déroulera en deux temps avec les phases qualificatives le matin et les finales à partir de 13h30. La remise des prix aura lieu vers 17h15 avant que l'espace soit ouvert au public. Les professionnels de ces sports de roule seront présents et devraient exécuter quelques figures. Dans l'après-midi, on pourra également assister à une représentation du *Cirque Pouce* ainsi qu'à une démonstration de l'atelier de modélisme. A 20h30, jusqu'à minuit, la roule cédera la place au *Battle hip-hop,* où huit équipes de danseurs s'affronteront en tout bien tout honneur dans une bataille fraternelle. Les bénéfices de la soirée seront reversés à l'association *Nez rouge* qui œuvre dans la recherche des maladies orphelines.

Effaroucher les pigeons

Une opération va se dérouler en septembre, durant un mois, suivant deux phases. La première consistera à boucher les trous dans les combles des habitations où résident les pigeons afin de réduire leurs possibilités de nidification. Une deuxième consistera en un lâcher de faucons et de buses pour effaroucher les pigeons, afin qu'ils perdent leurs repères et quittent la ville. Cela pour combattre les nuisances, tant au niveau santé (asthme) que propreté (préservation des façades...). Il s'agit d'un procédé écologique pour combattre un fléau relativement important, surtout présent dans la vieille-ville et au quartier Mistral. Cette opération viendra en complément des interventions que réalisent en ce moment les services du Centre technique municipal (CTM) qui consistent à boucher les trous présents dans les platanes à l'aide d'une nacelle. Il est demandé aux personnes qui connaissent des désagréments à cause des pigeons de prendre contact avec les services techniques afin de planifier avec elles les différentes phases d'intervention des services (bouchage des orifices dans les combles et effarouchage des pigeons). CTM: 04 42 12 62 50

Juste consommer, ou consommer juste ?

Cette année, *Arts et festins du monde* (20 et 21 mai) sera placée sous le signe du commerce équitable, avec la participation de l'association *Marco Polo,* qui fédère un ensemble d'acteurs participant à ce type de commerce. Vous pourrez donc découvrir toute une gamme de produits au fil des stands. La quinzaine du commerce équitable aura lieu pour sa part dans toute la France du 30 avril au 15 mai. Comme toutes les opérations ponctuelles de ce genre, l'intérêt est de sensibiliser le grand public pour l'inciter à changer ses habitudes. La campagne de cette année porte sur le thème *Pourquoi juste consommer quand on peut consommer juste ?* La notion de commerce équitable (payer au juste prix des producteurs des pays en voie de développement) est maintenant bien connue du grand public, mais seulement un français sur six a déjà acheté des produits qui en sont issus. L'association *Max Havelaar,* créée en 1988, a créé un label que vous retrouvez sur du thé, du café, du chocolat, des bananes, du riz, des jus de fruits, du sucre ou du miel. Elle accompagne aujourd'hui 800 000 producteurs dans 41 pays. Cette année, le coton équitable apparaît dans le commerce en France. Il provient du Sénégal, du Mali, du Cameroun et du Burkina Faso, où il représente le revenu principal de 20 millions de personnes. D'autre part, la production africaine a un impact sur l'environnement moindre qu'aux États-Unis, en Chine ou en Ouzbekistan. En France, neuf marques de textile ont décidé d'utiliser le coton labellisé Max Havelaar.

Photo : Fairtrade Foundation

Indécosa : **Défendre** les consommateurs

Indécosa est une association qui œuvre pour la défense des consommateurs à travers des problématiques comme celles liées au prix à la consommation et au pouvoir d'achat, au logement, aux crédits à la consommation, au surendettement, à la sécurité alimentaire, à la santé, à l'amélioration des services publics, aux actions en justice

Pour répondre aux préoccupations de plus en plus nombreuses pour les consommateurs, la CGT a décidé de créer *Indécosa,* en 1979. Cette dernière est une association de dimension nationale qui possède de nombreuses antennes au niveau local. Elle vient de tenir récemment une journée de formation et d'information à Biver, sur le logement. *« Une journée pour réfléchir et se concerter afin de mieux défendre le logement social, notamment sa construction, et la possibilité pour les travailleurs à accéder à un logement »* explique Georges Barrère, responsable du secteur logement à la CGT. *« En effet, les salaires ne permettent plus de faire suffisamment face aux coûts élevés du logement et aux frais de plus en plus importants liés au transport pour se rendre sur son lieu de travail. Il y a une insuffisance des transports publics. La durée des prêts immobiliers ne cesse d'augmenter (30, 35 ans) alors qu'il y a beaucoup de problèmes liés à l'instabilité de l'emploi. De plus, il manque plusieurs centaines de milliers de logements sociaux. Les demandes sont importantes et les gens désemparés »* constate-t-il avant de préciser *« qu'il est nécessaire de revoir comment on finance le logement social et comment on maîtrise le foncier. Les organismes bailleurs ont besoin de moyens pour construire. Pour cela, nous militons pour un Pôle national du logement social, qui centraliserait les fonds et qui serait géré correctement par l'État »* et qui, espère-t-il, *« fixerait une limite à la spéculation ».*

Permanences de L'Indécosa :

Pour vous informer et vous défendre face aux problèmes liés à la consommation, tous les mercredis de 15h à 18h, à l'UL CGT, rue Jules-Ferry à Gardanne.

Vous pouvez les contacter au 04 42 58 40 41.

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Les jeux de rôles s'installent à Gardanne

Après de fortes critiques lors de son arrivée en France dans les années 80, le jeu de rôles continue de se développer et a acquis ses lettres de noblesse. Un club de ces «drôles de jeux» existe à Gardanne et organisait en mars un marathon du jeu.

Rires et convivialité au programme.

Photo : C. Pirozzelli

Et si durant quelques heures vous changiez de vie, d'environnement. Si pour un moment vous vous mettiez dans la peau d'un preux chevalier ou d'un magicien doté de pouvoirs fabuleux. Si le temps d'une soirée vous plongiez dans des univers aussi variés que les terres du milieu, cadre du seigneur des anneaux, dans un cyber-monde semblable à celui de Matrix ou encore dans une ambiance gothique peuplée de vampires et loups garous. Pour cela il vous faut juste un peu de temps libre, de l'imagination et quelques partenaires. Ces derniers vous manquent ? Pas de problèmes, *la guilde des joueurs* se propose de vous initier aux jeux de rôles et de plateaux, ainsi qu'au wargame avec figurines. Comme l'explique Grégory Cruz, secrétaire du club *« Tous les deuxièmes samedis du mois nous organisons des "100% jeu" ouverts à tous, où les gens peuvent venir découvrir les jeux et le club. Nous proposons deux séances gratuites pour que les néophytes puissent se faire une idée de ce qu'est le jeu de rôles ainsi que de l'ambiance du club. Sinon, nous jouons le vendredi de 19h à minuit et le samedi de 14h à minuit. Les parties se déroulent au quartier Notre-Dame, place Castanisette et l'inscription annuelle est de 15 €. Cette cotisation minime donne accès à toutes nos activités. Nous souhaitons développer une ambiance bon enfant où tous peuvent se retrouver et échanger. Un dimanche par mois nous animons aussi un atelier où les participants peuvent fabriquer des costumes, des cottes de mailles ou des armes en mousse et latex, pour ensuite participer à des parties de jeux de rôles grandeur nature. »*

Créée en 1999, l'association compte aujourd'hui une quarantaine de membres, dispose d'un site Internet et organise un certain nombre de manifestations telles que *la nuit D6 trouilles* pour Halloween ou le Marathon du jeu. La troisième édition de ce marathon d'un genre particulier s'est d'ailleurs tenue du 25 au 27 mars derniers dans les locaux de l'école Jacques-Prévert, et a rassemblé des joueurs de la région, mais aussi de Grenoble, Auch ou Paris pour 42 heures de jeu, presque sans interruption. *« Étaient organisées 25 parties de jeux de rôles, des jeux de plateaux et de cartes, plus quelques parties de jeux avec figurines. Pour se détendre on a aussi proposé des duels avec des épées en latex. Enfin, contrairement à ce qui se fait généralement dans ce type de manifestation, nous n'avons pas fait de classement du meilleur joueur ou du meilleur maître de jeu. Nous avons préféré faire une tombola pour que tous les participants, y compris les débutants, aient une chance de gagner un lot. Ça permet aussi de garder un caractère festif à la manifestation, sans esprit de compétition. L'idée devait être bonne puisque tous sont repartis satisfaits de leur week-end ! »*

Alors si l'envie de jouer vous prend, vous pouvez contacter la guilde des joueurs par téléphone au 04 42 58 48 10 ou sur internet http:/lgdj.free.fr.

S.C.

Tester son habileté à l'épée... en latex.

Photo : C. Pirozzelli

POUR JOINDRE LA MAIRIE TÉL. AU 04 42 51 79 00

Vos élus **vous reçoivent**

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe, déléguée au personnel et à la sécurité sur RdV en mairie, le jeudi matin de 9h à 12h mairie annexe de Biver
- ***Michelle Aznif,*** adjointe, déléguée aux finances et à la santé sur RdV en mairie.
- ***Bernard Bastide,*** adjoint, délégué à l'environnement sur RdV en mairie.
- ***Jeannot Menfi,*** adjoint, délégué aux travaux, logement, cimetière,vieille-ville. Travaux et vieille-ville : jeudi de 11h à 12h en mairie sur RdV. Logement : un mercredi sur deux sur RdV en mairie. Cimetière : lundi de 9h à 10h, jeudi de 14h à 15h
- ***Mustapha El Miri,*** adjoint, délégué à la culture sur RdV en mairie.
- ***Georges Pazzaglini,*** adjoint, délégué au social samedi matin sur RdV en mairie
- ***Grégory Calemme,*** adjoint, délégué au scolaire sur RdV en mairie.
- ***Lucien Moraldo,*** adjoint, délégué aux sports, jeudi de14h à 16h sur RdV au service des sports - bât Bontemps.
- ***Jean-Paul Peltier,*** adjoint, délégué à l'urbanisme et aux transports, le mercredi après-midi sur RdV aux services techniques.
- ***Patricia Marcolini,*** adjointe, déléguée à la vie associative/animation, les mardis, jeudis et vedredis après-midi sur RdV en mairie

RDV avec un conseiller municipal, tél. 04 42 51 79 15

Max Pierazzi : Régie de l'eau
Maryse Blangero : Insertion des handicapés, perm. le vendredi de 10h à 11h en mairie
Gilbert Payan : Jeunesse
Jeanine Privat : jeunesse, animations de quartier
Marie-José Galle : Petite enfance
Nathalie Nerini : Mission locale, formation
Eve Cloué : Cinéma
Guy Pinet : Dév. sports loisirs
Sylvie Batin : Équipements d'éducation artistique
Nora Belkheir : liaison intergénération, 3e âge
Philippe Pintore : Dév. économique, agriculture et risques majeurs, perm. le mardi après 17h30 aux services techniques sur RdV
Clara Gilloux : Lecture publique

ADRESSES ET TÉLÉPHONES UTILES

Mairie annexe de Biver Tél. 04 42 58 39 74

permanences des services

- ***Service Environnement :*** le mardi de 8h30 à 10h.
- ***CTM (Ateliers Municipaux) :*** *le mardi de 10h à 12h.*
- ***CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) :*** le mardi de 14h à 16h tous les 15 jours.
- ***Service Jeunesse :*** lundi, mardi, jeudi de 17h30 à 19h30, mercredi de 15h à 18h. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de 14h à 21h.
- ***Police Municipale :*** le jeudi de 9h à 11h.

Centre communal d'Action Sociale (CCAS)
square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10

- assistantes sociales
  lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30.
- personnes âgées
  mercredi après-midi sur rendez-vous.
- aide légale
  jeudi de 13h30 à 16h30.

Service habitat
22, rue Jules-Ferry - Tél. 04 42 51 56 87
lundi et vendredi de 14h à 17h sur rendez-vous.

GROUPE GARDANNE ACTIONS

Mireille Portail, Brigitte de Feligonde et Luc Poussel : vos problèmes nous concernent. Vous pouvez nous rencontrer, sur rendez-vous, au Cabinet parlementaire de Richard Mallié, 20 avenue Jules Ferry 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 44 44 Fax. 04 42 65 44 48

groupe Gardanne Actions

LA VOLONTÉ D'IMAGINER LE FUTUR...

L'année 2004 se termine avec un excédent de gestion de presque 12 millions d'€ qui dorment dans les caisses de la ville. Dans ces conditions pourquoi avoir augmenté les impôts ?

Avec cette façon de gérer, chaque jour qui passe est un jour perdu. C'est d'autant plus navrant que notre ville a les moyens financiers et humains pour porter des projets ambitieux. Pour cela il suffirait de faire appel à cet enfant qui sommeille en chacun de nous, afin qu'il permette, à l'adulte fataliste que nous sommes trop souvent devenus, d'oublier les discours pessimistes, les visions obscures de notre avenir, pour que renaisse l'espoir et que jaillissent les projets.

Les élus d'*Élan pour l'avenir* ont invité les Conseillers municipaux à laisser les positions partisanes aux vestiaires, à rêver notre ville en agissant pour que ces rêves se réalisent.

Extrait de notre déclaration :

"Notre ville nous la rêvons accueillante, avec une vaste zone de développement de loisirs et de tourisme autour du château de Barème à la disposition des habitants, avec un centre de loisirs pour nos enfants et l'accueil d'activités de plein air. Avec le domaine de Barème, le pavillon du Roy René et la richesse de nos zones boisées, le secteur de Valabre peut devenir un véritable pôle de qualité pour un tourisme environnemental et le développement des loisirs de plein air dans notre région.

"Notre ville, nous la rêvons dynamique, son blason redoré, affichant une ambition de rassembleuse d'un pays "Arc-Étoile" en construction, retrouvant son rôle historique au centre des petites communes qui constituent notre bassin de vie, afin de faire poids face à des métropoles trop influentes.

"Notre ville, nous la rêvons attractive pour notre jeunesse, autour des nouvelles technologies, autour de cafés musique et de nombreux lieux de rencontres et de loisirs.

"Notre ville, nous la rêvons culturelle, avec une vraie salle de spectacle. Culturelle aussi avec un cinéma rénové, ouvert sur une place publique où se côtoieraient étals de commerçants, terrasses de restaurants animées et promeneurs de tous âges, ébauche d'un centre ville agréable à vivre.

"Notre ville nous la voulons enfin attrayante pour les créateurs d'entreprises et par là même, génératrice d'emplois...

"Et tellement d'autres choses en ayant simplement la volonté d'imaginer un peu le futur... "

Élan pour l'Avenir - simorgh3@wanadoo.fr - 26 Avenue de Toulon, 13120 Gardanne. 4 conseillers à votre écoute Josyane Bonnet. Bénédicte Macé. Cécile Scholler. Tony Baldo

le groupe élan pour l'avenir

PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont gratuites et réservées aux Gardannais. Envoyez un texte court et précis, vingt mots maximum. Il sera publié dans les 3 semaines suivantes. Indiquez vos nom et adresse. Seul le numéro de téléphone sera publié.

Service Communication
273, avenue Léo-Lagrange - 13120 Gardanne

DIVERS

➠ Vds **playstation II** avec 6 jeux, manette, carte mémoire 120 €
Tél. 04 42 58 16 04

➠ Vds **banc d'angle** en pin massif 2 + 1 place avec coffre 80 € + chambre en chêne lit Louis XV capitonné, double corbeille 1,80X200 avec literie, rideau, coiffeuse 3 places 1200€ à déb Tél. 06 73 54 51 23

➠ Vds **vaisselle** ancienne 200 pièces (verres, assiettes..) + commode et buffet 500 € le lot Tél. 04 42 51 50 08

➠ Vds **vélo** de course Peugeot état neuf 163 € Tél. 06 13 59 72 36

➠ Vds **piano** droit Pleyel 200 € + table sur roulette an 20. 50 € + VTT adulte 60 € + chaussures de ski Nordica 15 € + lavabo sur pied 20 + 5 convecteurs élec un à bain d'huile et 1 à gaz avec bouteille 40 €
Tél. 04 42 51 15 92

➠ Vds **vêtements** femme enceinte T 48/50 collection Vert Baudet 2004 + vêtement bb tt tailles de 5 à 20 € + poussette landau bb Confort prix à déb + siège coque 120 €
Tél. 04 42 58 03 37 ou 06 60 03 01 67

➠ Vds **salle à manger** en noyé massif Tél. 06 72 81 05 14

➠ Vds **petit meuble** d'angle 15 € + baignoire d'angle en couleur 70 € + grande armoire ancienne 350 € à déb + toboggan enfant 8 € + machine à coudre ancienne 385 € à déb Tél. 06 63 57 09 20 (HR)

➠ Vds **vêtements** garçon de 1 à 18 mois et de 2 à 4 ans + chauffe bib 8€ + porte bb 35 € + trotteur neuf 40 € + parc 15 € + baignoire 3 € + poussette graco avec maxi cosi et habit pluie 60 € + jouets + déco
Tél. 06 22 08 59 09

➠ Vds **sommier** à lattes recouvert 150 € + robe de mariée T 38/40 en satin et perles 270 € + divers coupons à 5 € et 10 € Tél. 04 42 58 08 72

➠ Vds **yaourtière** 10 € + vêtements fille été T 6/8 ans 2 € pièce
Tél. 04 42 51 36 29

➠ Vds **plaque** cuisson gaz 4 feux Faure avec bouteille TBE 30 €
Tél. 04 42 65 86 88

➠ Vds **ordinateur** pentium 1, 128 Mo, windows 98 40 € + écran compact 15" 15 € Tél. 06 19 55 12 50

➠ Vds **grand parc** filet 20 € + accessoires aquarium, pompe à eau, à air, aspirateur de fond, amphore pour diffuser l'aire, déco etc bon prix T
él. 04 42 58 03 66

➠ Vds **bahut** 4 portes 1 tiroir noir et bleu laqué + table ronde avec rallonges 8 places 100 € Tél. 06 63 66 86 04

➠ Vds **lit bb** Aubert à barreaux blanc avec matelas TBE 04 42 51 11 17

➠ Cause de déménagement vds **mobilier,** clic clac, bureau, table et chaises, électroménager, tv etc en TBE prix intéressants Tél. 04 42 51 50 62 (ap 18h)

➠ Vds **piscine** hors sol ø 360 H 1 m 20, liner fait sur mesure épaisseur 3 mm fond bleu mosaïque garantie 6 ans Tél. 06 10 54 78 44

➠ Vds **cuisinière** tout gaz Brandt Alliance 100 € + table basse de salon en verre et fer forgé 15 € + ensemble meubles salle de bain Ikéa 30 € le tout en TBE Tél. 04 42 58 24 73

➠ Vds collection de **disques** 33 T et 45 T années 60 et 70
Tél. 04 42 58 15 76

➠ Vds **VTT** Mongoose, 21 pouces et 21 vitesses, frein avant à disque, neuf jamais servi, gris valeur 300 € cédé 80€ Tél. 06 25 01 82 38

➠ Vds **vélo enfant** env 7 ans + roulettes bon état neuf 100 € cédé 50 € Tél. 06 81 13 95 03

➠ Vds **imprimante** Lexmark A12 neuve 20 € Tél. 06 98 73 98 90

➠ Vds **canapé 3 pl** avec 2 fauteuils en cuir vert foncé et bois 250 € + accessoires bb, vêtements bb fille de 1 mois à + 12 mois à voir
Tél. 06 20 41 20 61

➠ Vds **billard américain** peu servi 300 € + chaîne HI-FI Thomson, chargeur 5 cd, 2 K7 peu servi an 02, 50 € Tél. 06 13 77 11 15 ou 04 42 58 03 89

➠ Vds **tupperware** pichet 2 litres, 10€ + coffre modulaire 3 L 15 €
Tél. 04 42 51 36 29

➠ Vds **machine à coudre** industrielle Singer, piqueuse plâtre 100 € + bacs réserve d'eau façon crépi terrasse + jardin 2 de 77 cm sur 27 H 31, 4 de 36 cm H 39 l'ensemble 90 € l'unité 16 €
Tél. 04 42 51 41 02

➠ Vds **lits superposés** 1 pl en pin + sommiers à lattes 150 €
Tél. 04 42 51 12 93

➠ Vds **poussette** Graco enfant rapprochés avec abri pluie 30 € + barre de toit Scenic 30 € Tél. 06 84 35 02 66

➠ Vds 2 **vélos enfant** un jaune 3/6 ans + un bleu VTT 6/10 ans, 10 € et 50 € Tél. 06 22 28 21 99

➠ Vds **machine à pression** + 4 paires de matrices valeur 402 € cédé 200 € Tél. 06 25 40 51 36

LOGEMENT

➠ Loue **garage** av. Pierre Brossolette derrière le lycée Fourcade 70 €
Tél. 06 99 35 37 99 (ap 19 h)

➠ Vds **appartement** à Gardanne, 3 e étage, refait à neuf, 4 chambres, cuisine équipée, sdb équipée, nombreux rangements, cave, parking, très ensoleillé, 200000 € agences s'abstenir
Tél. 04 42 58 14 30 (le soir ap 19 h)

➠ Couple cherche **T2/3** avec terrasse ou jardin dans les alentours de Biver ou Gardanne loyer maxi 560 €
Tél. 06 23 58 84 22 ou 06 17 85 47 73

➠ Vds **villa T4** dans lot calme, 90 m2 + garage, 3 chambres, insert au fioul, très lumineux sur jardin d'environ 400 m2, proche école et commodités 290000€ agences s'abstenir Tél. 06 19 14 84 25

➠ Loue **en Espagne** (Andalousie) maison dans village au bord de mer province d'Almeria, 3/5 chambres 2/3 SDB, séjours, terrasses, proximité plages Tél. 04 42 22 31 60

➠ Cherche à louer **studio** sur Gardanne Tél. 06 10 11 15 33

➠ Achète **T1 ou studio** sur Gardanne ou alentours Tél. 06 88 65 37 35

➠ Vds **maison** plein pieds campagne de Gardanne sur 4000 m2 3 chambres 90 m2 poss. 160 m2 frais de notaire réduits 305000 € Tél. 06 22 97 81 14 ou 06 12 29 79 78

➠ Vds **villa T4/5** à Gardanne 270000€ Tél. 06 86 04 97 54 (agences s'abstenir)

➠ Vds **villa club** à Sanary sur mer proximité de la mer, séjour avec mezzanine, terrasse et jardin dans résidence privée, piscine et parking privatif 127000 € Tél. 04 42 51 11 17 ou 04 42 58 20 26

➠ Loue **maison en Corse** St Antonino près d'île Rousse 390 € la semaine Tél. 04 42 58 13 06

VÉHICULES

➠ Vds **mobilhome** Wilberby Lindene 27 m2 refait à neuf 4500 €
Tél. 04 42 51 53 59 ou 06 09 18 92 21

➠ Vds **Mercedes SLK 200,** 49000 km, an 2000 tt options gris métallisé, entretien régulier Mercedes TBE
Tél. 06 23 24 78 35 (ap 17h)

➠ Vds **Renault Safrane** 2.2 TD 07/99 NB opts 106000 km, 10000 €
Tél. 06 10 66 59 76

➠ Vds Moto **125 Honda** Transcity (trail) 1996 TBE peu roulée 1500 € à déb + caravane pliante rigide 4 places avec auvent et accessoires 3000 € à déb Tél. 04 42 51 12 93 (ap 17 h)

➠ Vds **pare-chocs** arrière de Golf 3 (blanc et noir) excellent état 50 €
Tél. 06 85 71 36 07

➠ Vds **Golf 2 GL** 90 cv, 115000 km, 4 vitres élec, fermeture central, alarme, pneus neufs, amortisseurs + allumage changés ct ok TBE 1500 €
Tél. 06 10 76 81 29

➠ Vds **BMW 320 TD** compact-pack, 1 ère main, garantie 2 ans, 31800 km, 19000 € Tél. 06 08 97 62 82

➠ Vds Moto **Kawaski ZR7,** an 2002, 30000 km, 4000 € à déb
Tél. 06 20 43 36 72

➠ Vds **Opel Corsa** 5 cv an 95 ct ok 123000 km, 1900 € Tél. 06 23 68 48 45 ou 04 42 58 35 42

➠ Vds **Range-Rover** 2,5, turbo diesel DSE an 99, boîte auto, tt options cuir, clim... excellent état
Tél. 06 19 34 67 88

➠ Vds moto **125 DR Suzuki** avec accessoires, an 2000, 17000 km, TBE révision effectuée, 1500 €
Tél. 06 80 16 44 37

➠ Vds **Saxo VTS** 1,6 l, 100 cv an 01 tt options, clim, direc assistée, vitres élec, jantes alu, airbag, ABS, 6500 € à déb Tél. 06 14 62 50 96

➠ Vds **Citroën C3** 1,4 l HDI an 03, 61000 km, 8600 € Tél. 06 16 50 24 46

➠ Vds **Polo diesel** 1,9 l, an 96, 260000 km, problème de boite à vitesse 1400€ Tél. 06 83 99 62 50

➠ Vds **Scooter** 740 €
Tél. 06 82 19 60 31

➠ Vds **Renault 5,** an 92, 95000 km, 1000 € Tél. 06 31 49 70 62

➠ Vds **Clio RND 19,** an 96 TBE 2400€ à déb Tél. 04 42 58 04 64

➠ Vds **Ford Focus** essence 7 cv, 71000 km an avril 99 tt options 5000 €
Tél. 04 42 51 40 16 ou 06 16 31 01 51

➠ Vds **Honda civic** 6 cv bon état de marche an 93, 600 €
Tél. 06 63 66 86 04

➠ Vds **Renault 21 GTS** an 86 en état de marche 350 € Tél. 04 42 65 84 62 (le soir) ou 06 17 10 93 52

➠ Vds **Fiat panda 1000 s,** an 89, 170756 km, 4 cv 460 €
Tél. 04 42 51 22 24

➠ Vds **Renault 21 GTS** pour pièces, moteur en bon état, attelage, faire offre Tél. 06 07 06 87 32

➠ Vds **206 HDI,** 90 cv Navtecth, 5 pts, gris sidobre, 9000 km, mise en circulation sept 04, navigation, chargeur 5 cd, clim, peinture métallisé 14950 €
Tél. 06 14 12 00 20

➠ Vds **205** blanche essence an 91, 130000 km 4 cv 1000 €
Tél. 04 42 58 05 13

➠ Vds **Mercedes 190 D,** an 91 clim BE 4000 € à déb + 318 TDS an 96 TBE 57000 km 70000 € à déb
Tél. 06 27 17 67 55

➠ Vds **Clio II 1,6 RXT** essence an 98, 98500 km, clim, cd, ct ok 4500 € Tél. 04 42 58 03 89 ou 06 13 77 11 15

➠ Vds **caravane Europli** la bohème + auvent TBE (à voir) rétro + stabilisateurs 2000 € Tél. 04 42 58 18 50

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

NICCOLAÏ Paul, CASTELLANO Milagro, BERTRAND Muriel veuve OHNONA, COMAS Françoise épse MORCEAU, CHRISTOPHE Nicole épse RICARD, DEMMA Joséphine épse BOISSIÉ, ROSANO Antonin, ILLIANTE Giovannina veuve JAUBERT, CHAINE Henri, SINIBALDI Dévote veuve AMORETTI, GOUMIRI Kheira épse BOUMELLIL, PORRACCHIA Edmond, COUSTOULLIER Angèle veuve CASTOR, SPRÉA Joseph, COURTOIS Françoise, SANCHEZ François, MARTINEZ Jeanne veuve SCOTTO, GUELFI Mathilde veuve ATIENZAR, KERHOAS Jean-Yves, FERRARI Dante, ROBERT Florian, MASTEAU Robert, ROBERT Mireille veuve POMONTI, GUILLAMIN Christian

NAISSANCES

FANTINO Loryne, ROBERT Lucas, MALFATTO Bastien, GIRET Enzo, FARRI Joris, HAMAMI Mohamed, DJELLOULI Sami, MANSOURI Badys, PELLEGRIN Gaël, CRÉPIN Alicia, TRUPIA Jordane, TRUPIA Louna, BACHOUR Mattéo, LE GARFF Célimène

MARIAGES

HOUSSAIS Frédéric/SERRANO Sabrina

Marchons vers l'école **avec Pédibus**

Un peu de marche chaque jour pour aller à l'école, c'est bon pour la santé, et ça contribue à préserver l'environnement. Le mardi 26 avril au matin, trois groupes scolaires testeront le dispositif Pédibus. Sur des parcours sécurisés et balisés au sol, accompagnés par des parents et des médiateurs, les enfants des écoles Brassens, les Aires, Cézanne, Mistral et les Terrils Bleus iront à pied à l'école.

Trois parcours à Biver :

- Collevieille (arrêt de bus) 7h45, point de passage à la cité Sainte-Barbe à 8h.
- Stade Albert-Curet à 7h45, point de passage cité Oreste-Galetti à 8h.
- Mémorial des mineurs à 7h45, point de passage à la mairie annexe à 8h.

Un parcours à Gardanne :

- La Halle à 8h, point de passage au parking Notre-Dame à 8h.

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES